



GEMEINDEVORSTAND LUZEIN

Gemeindehaus, Panyerstrasse 39, 7243 Pany

Botschaft

**Gemeindeversammlung vom
Freitag, 30. Juni 2023, um
20.00 Uhr, im Zentralschulhaus
Pany**

Traktanden

1. Protokolle der Gemeindeversammlungen vom 25. November 2022 und vom 3. Februar 2023
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Genehmigung der Jahresrechnung 2022
4. Krediterteilung zur Sanierung der Oberen Dalvazzastrasse
5. Krediterteilung zur Abwasserentsorgung Gadenstätt
6. Mitteilungen und Umfrage

Traktandum 3

Genehmigung der Jahresrechnung 2022

Die Erfolgsrechnung 2022 schliesst nach Einlagen in die Vorfinanzierung für die Gesamtmelioration Luzein (Fr. 500'000.--) und in die Vorfinanzierung für die Lawinenverbauungen Chüenihorn (Fr. 700'000.--) mit einem ausgewiesenen Mehrertrag von Fr. 628'583.88 ab. Dieser Gewinn ist hauptsächlich auf Mehreinnahmen bei den allgemeinen Gemeindesteuern, den Sondersteuern sowie auf geringere Aufwände, unter anderem im Aufgabenbereich Werkdienst, zurückzuführen.

Die Investitionsrechnung 2022 schliesst bei Ausgaben von Fr. 4'653'346.38 und Einnahmen von Fr. 1'533'354.30 mit Mehrausgaben von Fr. 3'119'992.08 ab.

Der Gemeindevorstand und die Geschäftsprüfungskommission beantragen:

1. Die vorliegende Erfolgs- und Investitionsrechnung sowie die Bilanz für das Jahr 2022 seien zu genehmigen.
2. Die Geschäftsprüfungskommission beantragt der Gemeindeversammlung, den verantwortlichen Behörden, Mitarbeitenden und Funktionären sei unter bester Verdankung der geleisteten Arbeit Entlastung zu erteilen.

Traktandum 4

Krediterteilung zur Sanierung der Oberen Dalvazzastrasse

Im Frühling 2022 wurde zur Sanierung der Oberen Dalvazzastrasse das öffentliche Baubewilligungsverfahren durchgeführt. Gestützt auf die Submission vom Februar 2023 beläuft sich der Kostenvoranschlag auf Fr. 195'000.--.

Der Gemeindevorstand beantragt:

1. Zur Sanierung der Oberen Dalvazzastrasse sei ein Kredit von Fr. 195'000.-- zu bewilligen.

Traktandum 5

Krediterteilung zur Abwasserentsorgung Gadenstätt

Die Wasserversorgungsgenossenschaft Gadenstätt erstellt im Sommer/Herbst 2023 im Raum Heldstaba – Lenzi eine neue Netzleitung. Da die Liegenschaften im erwähnten Einzugsbereich noch nicht an die öffentliche Abwasserreinigungsanlage (ARA) in Dalvazza angeschlossen sind, drängt sich im gleichen Graben die gleichzeitige Abwasserentsorgung auf. Gestützt auf die von der Wasserversorgungsgenossenschaft Gadenstätt durchgeführten Submission ist hierfür zulasten der Gemeinde mit Baukosten von Fr. 300'000.-- zu rechnen. Mit der Realisierung der Abwasserentsorgungen Heldstaba – Lenzi können Anschlussgebühren von ca. Fr. 85'000.-- erwartet werden.

Der Gemeindevorstand beantragt:

1. Für die Abwasserentsorgung Gadenstätt sei ein Kredit von Fr. 300'000.-- zu genehmigen.

Die Jahresrechnung 2022 kann auf der Homepage www.luzein.ch (Online-Schalter > Jahresrechnung 2022) eingesehen und ausgedruckt werden.

Wir freuen uns, möglichst viele Stimmbürgerinnen und Stimmbürger an der Gemeindeversammlung willkommen heissen zu dürfen.

Pany, 19. Juni 2023

Gemeindevorstand Luzein